

TILTØK

Gudstænastrur
Sunnudag eftir nýggjár
Havnar kirkja: kl. 11 Bjarni Bæk
Vesturkirkjan: kl. 11 Heri Joensen

Kirkjubour: kl. 12.15 altarg., Heri Joensen (talvan gongur í Suðurstreymoyar vestarta prestagjaldi fyri Bibliu-felagið).
Kaldbak: kl. 12 Sonja Klein, altarg.,
Hvalvík: kl. 12 Marjun Bæk
Tjørnuvík: kl. 12 Inga Poulsen Dam
Vestmanna: kl. 12 Mogens Tilsted Christensen
Norðskála: kl. 11.40 skrifta-mál, kl. 12 messa Emil Olsen

Sóldarforður: kl. 11 Meinhard Bjartalíð, altarg.
Fámjin: kl. 12, altarg., Jónsvein Bech
Óravík: kl. 17, altarg., Jónsvein Bech. Í Fámjin og Óravík gongur talvan fyri Bibliufelagið

Skála: kl. 11 Jógvan Friðriksson
Sjóvar kirkja: kl. 12.10 Jógvan Friðriksson

Týsdagin 6. januar – tretandi
Havnar kirkja: kl. 20 Bjarni Bæk. Talvan gongur fyri Luthersku kirkjuna í Karagve í Tanzania

Hósvík: kl. 20 Marjun Bæk
Vestmanna: kl. 20 Inga Poulsen Dam (Talvan gongur fyri Heimaðmissiónina)
Hvalvík: kl. 20 Mogens Tilsted Christensen
Eiði: kl. 19 messa (jónla- og nýggjárshald í miðsónshúsinum Karmel aftaná við Tórleifi Johannesen, sjómans-trúboðara – ljósmyndir verða vístar)
Emil Olsen
Rituvík: kl. 20 Meinhard Bjartalíð
Hestur: kl. 20 Heri Joensen

KFUM og KFUK í Havn
Mánadagin 5. jan. kl. 15 í KFUK: Eldrasamkoman við Erling Poulsen.
Týsdagin kl. 17 í KFUK: Várgleiði fyri børn.

Lívdir í Hoyvkar skúla
Sunnumorgunin á familju-møtinum kl. 10.30 er evnið: «Familjan – ein nýggj byrj-an» og á tilbóðjanarmøtinum kl. 12 talar Jógvan Zachari-assen um «Tær sjeý samkom-urnar í Opinberingini – Fíla-delfia». Barnaansing er fyri børn undir skúlaaldur á

Meinigheitshúsið
Leygardagin 3. jan. kl. 16.30 Bónarløta – kvinnur.
Sunnudagin 4. jan. kl. 14 Sunnudagsskúli, kl. 18 byrjar Heimsbónarvikan við móti v/ Johannes Mortensen.

Tórshavnar Hvítusunnusamkoma
Yviri við Strond

80 ÁR

Sunnudagin 4. januar 2004 fyllir Jona Henriksen, fyrrverandi KFUK skrivari 80 ár. Dagurin verður hildin í KFUK frá kl. 15.00 til 18.00.

BRÚDLEYP

27. desember *giftust* Súsanna Simonsen og Finn-björn G. Mikkelsen, Tórshavn.

GULLBRÚDLEYP

Fríggjadenin 16. januar 2004 hava Selma og Byrger Heinesen, Klaksvík verið gift í 50 ár. Tey, ið vilja gleða gullbrúðarparið við at koma verða biðin um at siga frá á tlf. 455441/215442 innan 6. januar.

Sunnukvöldið einki móti. 4. januar aftur sum vant.

Saron, Vestmanna
Evangel. móti verður sunnudagin kl. 18 við Jóhan Hendrik Hansen. Bónarmóti verður mánakvöldið kl. 20. Verið hjartaliga vælkomín.

Meinigheitshúsið í Sandavági
Eingin sunnudagsskúli verður sunnudagin. Jólaveitslan verður sunnukvöldið kl. 19. Øll, ung sum eldri, eru hjartaliga vælkomín.

Keldan, Skálafirði
Leygardagin 3. jan. kl. 21 Opíð hús.
Sunnudagin kl. 17 Móti við Paula Høj.

Tofta Blákrössfelag
Blákrössfestin verður í Miðsónshúsinum á Toftum, sunnudagin kl. 18.

Samkoman Getsemane, Klaksvík
Sunnudagin kl. 18 Móti.

Missionshúsið í Skopun
Sunnudagin kl. 14 Sunnu-dagsskúli, kl. 17.30 Bøn- og lovsongsløta, kl. 18 Móti. Hvønn gerandisdag kl. 17.30 Messa í Kerit.

Hósdagin kl. 20 Taizekvöld (bónarstund við sálmasangi úr Taizé) í bønarrúminum hjá Franciskanasystrunum, Varðagøta 16. Øll eru væl-komin.
Leygardag kl. 11.30 Messa í Kerit.
Sunnudag kl. 11 hámesssa v/ Lars Messerschmidt, prestur í Mariukirkjuní.
Sunnudagsskúli kl. 14.

Meinigheitið í Hoyvík
uppi á Brekku 3
Sunnudagin kl. 18 Móti v/skopuningum.
Mánakvöldið kl. 20.30 Bónarmóti.

Mikumorgun kl. 7-7.45 Bónarmóti.

Meinigheitshúsið
Leygardagin 3. jan. kl. 16.30 Bónarløta – kvinnur.
Sunnudagin 4. jan. kl. 14 Sunnudagsskúli, kl. 18 byrjar Heimsbónarvikan við móti v/ Johannes Mortensen.

Tórshavnar Hvítusunnusamkoma
Yviri við Strond

10.00-17.00.
Drekkaðmunnur er at fáa hvønn dag, eins og blóðini eru til taks.

Tilhaldið er stongt frá 23. desember til 5. januar 2004. Vít ynskja øllum eini góð og hugnalig jól og takka fyri tað skjótt farna.

Tað er altíð ein krókur í Til-haldinum – um tygum ikki fáast við nakað ítriv. Vít ynskja at øll skulu kenna seg vælkomín.

Flovi – dagtilhaldið fyri pensiónistar
í kvinnufelagshúsinum á Glyvrum – allir pensiónistar hjartaliga vælkomnir. Opíð mánadag-fríggjadag kl. 15-18. Jólafir til 5. januar 2004.

Vít í Flovanum ynskja øllum eini gleðilig jól og eitt av Harranum vælsignað nýggjár, við tøkk fyri tað farna.

Eins og vanligt er, verður byrjað við einum Guðs orði, og framvegis eru luttakarnir vælkomnir at taka eitt og hvørt ítriv við sær, eitt nú stokkar o.á. Blóðini eru til taks í Flovanum. Serflutningstænanastan v/ Andreas Poulsen er byrjað. Hava tygum tørv á koyring, ringið vinarligast tlf. 448051.

Tilhaldið Hugnin í Sandoyinni
Tilhaldið í Sandoynni er opið mánadag og mikudag frá kl. 14-17. Báðar dagarnar er drekkamuður at fáa.

Mikudagurin 17. des. er seinasta dagur Tilhaldið er opið undan jólum. Vít hittast aftur mánadagin 5. jan. í komandi ári. Gleðilig jól og eitt gott komandi ár.

Dagtilhaldið í Vági
er hvønn týsdag og torsdag frá kl. 15 til 18. Øll eru vælkomín.

Spælistovan í meinigheitshúsinum
er opin mána-, miku- og hósdag kl. 9-12 fyri foreldur við børnum, sum ikki hava ansing.

Føroya Heimavirkisfelag
Postadressa: J. Paturssonar-gøta 24, 100 Tórshavn.
Formaður: Óluva Vilhelmsen.
T-postur: *fhf@craft.fo*
Heimasíða: *www.craft.fo*
Tlf. 322686 / 319629

Reyði Krossur Føroya
Sorgarlinjan svarar mánadag, mikudag og fríggjadag kl. 19.00-21.00 á tlf. 319630. Kennir tú føroying í Keypmannahavn, ið hevur tørv á vitjan ert tú vælkomín at seta teg í samband við Reyða Kross Føroya, Bryggjubakki 10, 100 Tórsh. tlf. 319630/61 655400.

ACA
(Adult children anonymous). Fundur fyri tilkomin, ið eru uppvaksin í alkoholiskum ella dysfunktionellum familjum er hvørt leygarkvöld kl. 20.00-21.30 á Tíngúsvegi 37, Tórshavn. www.aca-danmark.dk.
E-mail: acafaroeislands@hotmail.com

NA (Anonymir narkomanar)
Tíngúsvegur 37
NA-Fundur hvørt sunnukvöld kl. 20.00 til 21.00 á Tíngús-vegnum 37.

AA-fundir í Havn Tíngúsvegur 37
Mánadag: kl. 20.00–21.00
Týsdag: kl. 20.00–21.15
Mikudag: Sporafundur kl. 20.00–21.00
Hósdag: kl. 20.00–21.00

Fríggjadag: kl. 20.00–21.00 og kl. 22.30–23.30
Leygardag: kl. 9.00-10.00 opin fundur. Kl. 17.00–18.00 Sunnudag: kl. 11.00–12.00. Allir fundir eru roykfríir.

Heimasíða: http://heima.olivant.fo/~aa-fo/

Al-Anon
Fundur fyri avvarðandi at alkoholikarum er hvørt týs-kvöld og hóskvöld kl. 20 í Al-Anon, Tíngúsvegur 37. Telefóntíð er fríggja-, leygar-, sunnu- og mánadag frá kl. 19-21 á tlf. 508030.

AA-fundur í Eysturoy
Á Toftum hvønn týsdag kl. 20 í húsinum norðanfyri skúlan. Á Glyvrum hvønn fríggjadag kl. 20 í Hvítas skúla. (gamla læraraibúðin).

AA-fundir í Vágum
Í gamla skúla í Sandavági hvørt hóskvöld og leygar-kvöld kl. 19.00 í loftinum, inngongd niðanfyri).

Al-Anon í Vágum
Fundur fyri avvarðandi hjá alkoholikarum er hvørt týs-kvöld kl. 19.30 í Gamla skúla í Sandavági.

AA-Suðuroy
AA-fundirnir í gomlu lækna-miðstöðini á Tvoroyri eru fríggjakvöld kl. 19 og sunnu-dag kl. 15.

Hvønn sunnudag síðst í mán-aðinum – opin fundur kl. 15.

AA í Vági
AA fundir verða í Undirhús-inum onsdag og leygardag kl. 19.00.

Blái Krossur – Glyvrrar
bjóðar til eftirviðgerðarfund hvørt mánakvöld kl. 19 í hølunum hjá Bláa Krossi á Glyvrum.

Blái Krossur – Eiði
bjóðar til eftirviðgerð í Losj-uni á Eiði annaðhvørt týs-kvöld kl. 20. Meira fæst at vita á tlf. 315575.

Náttarravnarnir í Tórshavn
Tin stuðul ger mun! Blív lim-ur ella gang ein royndartúr. Ringið Carl 215570, Guðrið 220019, Hans Jákup 217818, Tone 261165, Ella 316261, Arni 222552

Lymfödemfelagið
Box 2113, FO 165 Argir
Felagið hevur ikki fasta skrivstovu. Samband fæst við felagið á tlf. 448454, Fia í Tíni, ella tlf. 313424, Arnhild Johannesen.

Føroyskir fiskimenn uttanlands
Tlf. 21 04 95.
Felagið fyri føroyskar fiski-menn í Canada, Svøríki, Dan-mark, Islandi og Noregi. Limagjald 200 kr. um árið. Postgiro 57894. Fø. Sparikassi 442027-8.

Heilafelagið
felagið fyri apopleksi- og afásirakt
Íslandsvegur 10
Tlf. 321520
T-post: heila@post.olivant.fo

Javni
Skrivstovan er stongd. Opíð er aftur týsdagin 6. januar 2004. Ringjast kann til tlf. 314827. Teldupostur: javni@post.olivant.fo

Felagið fyri lesi- og skriviveik
Postadr.: MBF-Húsið Íslandsvegur 10c
Endamál felagsins er at hjálpa teimum ið hava lesi- og skrivitrupulleikar.

Felagið hevur ikki fasta skrivstovu. Samband fæst við felagið á tlf. 441541, Anne Karin Kjeld og 318867, Laila Egholm.

Parkinsonfelagið
MBF-húsið, Íslandsvegur 10C
Felagið hevur ikki fasta skriv-stovu. Samband fæst við felagið hjá Kristinu, tlf. 317317.

Kvinnuhúsið
svarar alt samdogrið á tlf. 317200.
Skrivstovan er opin frá kl. 10 til 17, og hósdagar til kl. 21. Ráðgevingin er hós-kvöld eftir avtalu.

Giktafelag Føroya
Íslandsvegur 10 C
FO-100 Tórshavn
T-post: *gikt@post.olivant.fo*
Skrivstovan: Tlf. 31 02 37
Opíð er: týs- og hósdag tlf. 13.00-16.00.

Fibromyalgiðólkurin: Opíð mánadag kl. 11.00-13.00.

Føreldraumboð:
Nicolina Højgaard, heilsusystur tlf. 31 47 50.

Deyvafelag Føroya
Íslandsvegur 10B
Skrivstovan er opin mánadag til hósdag frá kl. 10.00 til kl. 15.00. Tlf. 317597, fartlf. 222381, skrivitlf. 316929 fax 313609 og teldupostadr. deaf_fo@post.olivant.fo

heimasíðan: www.deaf.fo

Teknmálstulkatænanastan
Um jólini er skrivstovan stongd frá 22. desember til 4. januar 2004.

MBF – Meginfelag teirra brekaðu Íslandsvegur 10c
FO-100 Tórshavn
Skrivstovan er opin allar gerandisdagar millum kl. 09.00 og 16.00. Tlf. 317373, fartlf. 264839 faks. 310813
Teldupostur: mbf@mbf.fo
Heimasíðan: www.mbf.fo

Alzheimerfelagið
Tórsbyrgi 16 · 100 Tórshavn
Heimasíða: www.alzheimer.fo
T-postur: *sigmo@post.olivant.fo*
Felagið hevur ikki fasta skriv-stovu. Samband fæst við felagið á tlf. 313102.

Demenslinjan er telefonráð-geving í øllum viðvikjandi demens. Tlf. 313102 svarar týsdag kl. 18–20.

Sinnisbati
Íslandsvegur 10 C, 100 Tórsh. tlf. 322544 · Fax 310813
T-postur: sinnbati@post.olivant.fo
Skrivstovan er opin mikudag frá kl. 16.00-18.00. Fyrsta mikudag í mánaðinum er opið til kl. 19.30. Tú ert vælkomín at ringja og spyrja um alt, sum hevur við sinnstrupulleikar at gera á tlf. 322544.

Føroya Felag Móti Krabbameini
Grønlandsvegur 58, Tórshavn
Telefóntíð mánadag til fríggjadag frá kl. 13-15. Tlf. 317959.
Teldupost: *ffk@post.olivant.fo*
www.ffk.fo

Coliakifelag Føroya
Postadr.: MBF-húsið, Íslandsvegur 10C.
Felagið hevur ikki fasta skrivstovu. Samband fæst við felagið fäst við at ringja til onkran av nevndarlimun-um: Annegreta tlf. 448664 Beinta tlf. 310574 Henning tlf. 314783.

Epileptikarafelag Føroya
Postadr.: MBF-húsið, Ís-landsvegur 10 C.
Felagið hevur ikki fasta skrivstovu. Samband fæst við felagið hjá Kristinu, tlf. 317317.

Nýrafelagið
Postsmoga 1063
110 Tórshavn.
Felagið hevur ikki fasta skrivstovu. Samband fæst við felagið á e-mail: thomsen1@post.olivant.fo

Tlf. 315928, Odny Tlf. 315786, Karin Elisa Tlf. 314796, Hallbjørg

Føroya Astma/Allergifelag
MBF-húsið, Íslandsvegur 10c, Tlf./fax 311419.
Upplatingartíðirnar eru: hvønn hósdag kl. 16.30-18.

LISA -
Skrivstovan hjá Listafólkasam-bandíð Føroya í Pætursarstovu
Tlf. 320197
Teldupostur: lisa@lisa.fo
Heimasíða www.lisa.fo
Opíð: mánad. - fríggjad. kl. 9-12, tó týsd. kl. 16.30 - 20.30.

TILTØK

Føroyingafelagið í Odense

hevur opið hvørt fríggjakvöld frá kl. 20. Tú finnur okkum á Rugárðsvej 21 (kjallarín), 5000 Odense C. Tlf.: 25395563
Teldupostur: ffo@post.gs
www.ffa.subnet.dk

Føroyingafelagið við fjørðin

Jægerspris. Vit hava ymisk tiltøk nakrar ferðir um árið. Kundtú hugsað tær at vita meira um felagið, ella lokalt, so ring til Friði tlf. 47317438
Gudni tlf. 47387748.

Ráðgevingin fyri føroyingar í Danmark
veitir ráðgeving og vegleiðing í sosialum, persónligum og lestrarligum spurningum.
Upplatingartíðir: mánadag, týsdag, hósdag 11.30-15.30 mikudag 14.00-18.00 og fríggjadag er stongt.
Vesterbrogade 17 A 1620 København V.
Tlf. 33 23 99 80
Fax. 33 23 92 34
Teldupostur: radgevingin@radgevingin.dk
Heimasíða: www.radgevingin.dk

Føroyingafelagið í Svøríki
Vit hava tiltøk nakrar ferðir um árið. Nærri upplýsingar fæast við at venda sær til Annu Westfahl á tlf. +46176269536 ella Innu Törnroos á tlf. +468853570.

Føroyingafelagið í Árhús
Vestergade 48D
8000 Árhús C
Tel. 86 18 06 04
Teldupostur: aaarstova@hotmail.com
Reglulig tiltøk: Café mánadag-hósdag kl. 16-18. Barr leygarkvöld kl. 22-03. MFS kontortíð týsdag kl. 17-18.

Kórvenjing týskvöld kl. 19.30.
Føroyskur barnaskúli ólíka vikur leygardag kl. 11-14. Sunnudagsskúli líkavikur sunnudag kl. 14.30.
Vit hava eisini fítbólt, flog-bólt og badminton. Um hetta hevur tín áhuga kanst tú koma oman í Aarstovu, ella senda okkum ein teldupost og tú fært at vita hvar og nær vit venja. Tú ert altíð vælkomín í hølini hjá okkum, har tú kanst lesa tey føroysku blóðini, fáa ein ókeypis kaffimunn og møta øðrum føroyingum, sum eru í Árhús.

Føroyahúsið í Keypmannahavn
Vesterbrogade 17A
1620 København V
Telefonupplýsing: 33231586
Dagliga telefonin: 33231587
Fax 33231588
E-mail adressa: postur@faroehouse.dk
Heimasíðan: www.faroehouse.dk

MÁF
(Meginfelag Áhugaleikara Føroya) heldur til í húsum Hans Andrias Djurhuusar undir Pisuvørða 2, Tórshavn
Tlf. 315624 og 315688, Faks 315924, e-mail: maf@maf.fo og maf@post.olivant.fo
Heimasíða: www.maf.fo
Opíð er: má. og tý. kl. 10-15, mi. kl. 13-18, hó. og fr. kl. 10-15. Endamál felagsins er at stuðla áhugaleiklist og menna hesa mentunargrein í Føroyum.
Formaður: Hilmar Joensen, Nólsoy. Listarligur ráðgevi: Birita Mohr.
Dagl. leiðari: Malan Matras Joensen.

LÆKNAVAKTIR

Tórshavn:
Læknavaktin tlf. 310033

Eysturoy:
Leygardagin 3. januar Fuglafjørður tlf. 44 40 38
Sunnudagin 4. januar Skála tlf. 44 14 90

Norðoyggjar:
Læknavaktin tlf. 458888

Vágar: tlf. 332413

Suðuroy (norður): tlf. 371560
Suðuroy (suður): tlf. 373030

Tannlæknavakt, Tórshavn
Bráðfeingishjálp fæst leygardag, sunnudag og haldigadar kl. 10-11. Tlf. 314544.

Føroyskur døgverðamatur, flogur, bókur og plogg fáast til keyps.
Vilt tú heiga ella skipa fyri tiltaki í húsinum, vendir tú tær til leiðaran.

Føroyingafelagið í Reykjavík
Elin S. Wang, Melabraut 8, 170 Seltjarnarnes, Island
Tlf. +354 5522368
E-mail: forrek@visir.is

Føroyingar í Noregi
E-mail: foroyar@norden.no
Heimasíða: http://www.n-orden.no/foroyar
Norsk-Færoysk Lag skipar javnan fyri tiltøkum fyri føroyingum og fólki við til-knyti til Føroyar. Tiltøkini verða hildin í Oslo, og nærri upplýsingar um tíð og stað fæast við at venda sær til felagið á tlf. +4722674829.

Føroyingafelagið í Svøríki
Vit hava tiltøk nakrar ferðir um árið. Nærri upplýsingar fæast við at venda sær til Annu Westfahl á tlf. +46176269536 ella Innu Törnroos á tlf. +468853570.

HAVNAR BIO
Tlf. 31 19 56
www.bio.fo



Billettprisir: 65,- kr.
Leygardagin 03.01. kl. 20⁰⁰
Leygardagin 03.01. kl. 22⁰⁰
Leygardagin 03.01. kl. 24⁰⁰
Sunnudagin 04.01. kl. 19⁰⁰
Sunnudagin 04.01. kl. 22¹⁵



Leygardagin 03.01. kl. 18⁰⁰
Sunnudagin 04.01. kl. 18⁰⁰



Leygardagin 03.01. kl. 22⁰⁰
Sunnudagin 04.01. kl. 21⁰⁰



Billettprisir: 45,- kr.
Leygardagin 03.01. kl. 17⁰⁰
Sunnudagin 04.01. kl. 17⁰⁰
– *Seinasta sjýning*

Stórt úrval av DVD-filum til sølu